

Zapatistalı kadın yoldaşlarımıza,
Mücadeleye devam eden dünyanın her tarafındaki kadınlara,
Ninelere, annelere, kız kardeşlere, genç kadınlara ve çocuklara,
Ruhunda kadın kalbi taşıdığını hisseden herkese,

Bu metni yazan bizler, Meksikalı ve dünyanın çeşitli yerlerinden kadınlarız. 8 mart 2018'de Zapatistaların çağrısıyla "Mücadeleci Kadınların Birinci Uluslararası Politika, Sanat, Spor ve Kültür Buluşması"nda biraraya geldik.

Biliyoruz ki farklı farklı kültürlerin içinden, farklı farklı meşguliyetlerimizle kendimizi ait hissettiğimiz yerden ya da bizi çevreleyen yerden hepimiz, "bir daha hiçbir kadın dünyanın neresinde olursa olsun, hangi renkten, hangi cisimde, hangi kökene ait olursa olsun yalnız hissetmesin ya da korku duymasın" amacıyla bu yola baş koyduk. Buluşmamızda paylaştığımız, birbirimizden aldığımız gücün verdiği fikir ve enerji birliğini borç biliyoruz. Birlikte varolmak, yürümek ve mücadele etmek için bu enerjiyi korumaya devam ediyoruz.

İşte bu yüzden bugün bu bildiriye yazma nedenimiz şudur: Yönetemeyen hükümetler, kadınların köklerinin bulunduğu, kalbinin attığı ve belli bir şekle bürünmelerini sağlayan ve hayalini kurdukları yer olması için mücadele ettikleri topraklardan zorla yerlerinden edilmesine ön ayak olmakta. Buna izin vermeyeceğiz. Halkların direniş yöntemleri, yerli kültürünü folklorleştirmek için kullanılmakta. Böylece patriyarkal kapitalist sistemin kendisi olan, ölüm ve hastalık saçan girişimlerini meşrulaştırmaktalar. Tüm girişimlerimizi farklı biçimlerde ifşa edeceğiz.

İçinde bulunduğumuz savaş koşulları karşısında kadınlar olarak; "herkesin kendi koşulları, mekanı ve zamanı ölçüsünde direndiğini zihnimizde tutup, yaşamı savunuyoruz ve zira bizim için yaşam bir mücadeledir".

Dünün ve bugünün yönetemeyen hükümetlerine dünyanın her yerinden seslenmenin şimdi zamanıdır: Bizi toprağımızdan vazgeçirme çalışmalarını, yerlerimizden etmelerini ve "koruma" adı altında toprağımıza el konulmasını, reddediyoruz. Hidrolik kırılma, doğalgaz boru hattı, petrol boru hattı, hidroelektrik santraller, tek türlü tarım sınai ve turizmi geliştirmeye yönelik altyapı çalışmaları sadece ve sadece şirketlerin büyük projelerinin çıkarına yöneliktir ve karşılığında yerli olan ya da olmayan halkların yıkımıyla sonuçlanmaktadır. Daha çok para hırsı karşısında bizler, bu topraklardaki insan ve her türlü canlının yaşamını savunacağız.

Biz kadınlar hayatın ne kadar kıymetli olduğunun farkındayız ve mücadelemiz bu yüzden de yaşam için. Kalbimizin kolektif birlikteliğiyle başarabileceğimizi biliyoruz ve Zapatistalı yoldaşlarımız, arkadaşlarımız ve kız kardeşlerimize, onların çocuklarına, ailelerine ve halklarına sesleniyoruz: Yalnız değilsiniz!"